

sach seinen hochweisen verstand, unnd der Liebe des gemeinen wollwä-  
sens gemäss wie es die Nott erforderet sich zu bemüegen thun hiemit  
unnss sambtlichen Gott und **Maria** woll befelen ... "

---

Original, Siegel zerstört - AH 134, 149-150

## 79

1636 April 6.

RECHNUNG, [AUSGESTELLT VON EINEM SCHNEIDER IN PARIS?] FÜR  
[GARDE]HPTM. [BEAT II.] ZURLAUBEN

---

"memoire pour ... le Capitaine zurlauben"

Beginn: Blatt 151<sup>r</sup> s. die Abb. am Schlusse von AH 134<sup>1</sup>

Fortsetzung: s. Zurlaubiana AH 130/134

Schluss: Blatt 151<sup>v</sup> s. die Abb. am Schlusse von AH 134

- 1) Die unterste Zeile auf Blatt 151<sup>r</sup> ist teilweise zerstört. Bei dem auf  
dieser Seite vorkommenden "monsieur zurlauben le filz" handelt es sich  
übrigens um Gardelt. **Beat Jakob I.** Zurlauben.

---

AH 134, 151

## 80

1741 November 15., [Abtei] Wettingen

A

SCHREIBEN VON F. GER[OLD] B[RANDEN]BERG AN "ANTOINE FIDEL  
[=BEAT FIDEL]" ZURLAUBEN "DE TOURN ET GESTELLENBOURG  
LIEUTE-  
NANT [DER KOMPAGNIE DES COLONEL GÉNÉRAL DES SUISSES ET  
GRISONS, LOUIS-AUGUSTE DE BOURBON, PRINCE DE DOMBES] AUX  
GARDES SUISSSES", ZUG

---

"A voila bien Le joly êffêt de La Mission [- 1741 fanden in Stadt  
und Amt Zug Volksmissionen statt -]<sup>1</sup>, au Lieu d'avoir une tendre  
Compassion d'un affligé par un si facheuse[!] accident<sup>2</sup> on ne fait,  
que rire que de se moquer de mon malheur, qui s'augment encor beau-  
coup par la, que je ne sçache pas comment raccomoder mes chausses,  
je n'ose pas Les donner au tailleur, puisque en voyant ces marques  
de feu entourés des flammes plus propres par Leurs humidité a étein-  
dre le feu qu'a bruler, il penseroit peut-être que je devrois